

Nro 2786 Praes.

Steckbrief

Zur Verfolgung der von der Krakauer k. k. Kriminal Kommission unterm 30ten September 1847. Zahl 2038 des Verbrechens des Hochverrathes rechtlich beanzeigt erkannten und flüchtigen Johan KOSZ und Kasimir PIWOWONSKI.

- 1) Johan KOSZ ist aus Preussisch-Schlesien gebürtig, war in Krakau bis zum Monate März 1846 als Spezerei und Materialienwaarenhändler ansässig, ist bei 40 Jahre alt, röm. kath. Wittwer, mittlerer kräftiger Statur, ovalen brüneten Gesichts, hoher Stirne, brauner Haare, blauer Augen, mittlerer Nase, trägt einen Schnurbart, spricht deutsch und polnisch.
- 2) Kasimir PIWOWONSKI ein Schankwirth zu Krakau geboren, 45 Jahre alt, röm. kath. verheiratet, mittlerer hagerer Statur, länglichen brüneten Gesichts, mit hoher Stirne, braunen Haaren, blauen tiefliegenden Augen mittlerer Nase, trägt einen langen herabhängenden Schnurbart, spricht nur polnisch.

Sind auszuforschen, beim Betreten anzuhalten, und unter sicheren Geleite anher abzustellen.

Von der k. k. Polizei Direktion
Krakau am 5 Dezember 1847.

Franz Kroebl.
k. k. Polizei-Director.

Nro 2786 Praes.

List Gonczy

Do wyśledzenia Jana Kosz i Kazimierza Piwowońskiego, którzy przez C. K. Kommissyą Kryminalną śledczą w Krakowie pod dniem 30 Września r. b. Nr. 2038 o zbrodnią zdrady głównej prawnie poszlakowani, zbiegli:

- 1) Jan Kosz jest rodem z Śląska-Pruskiego, był w Krakowie do miesiąca Marca 1846 jako kupiec materyałów korzennych osiadły, lat liczy koło 40 rzymsko katolickiej religii, wdowiec, średniego barczystego wzrostu, ma czoło wysokie, okrągłą brunatną twarz, ciemne włosy, oczy niebieskie, nos proporcjonalny, i wąsy, mówi po polsku i po niemiecku.
- 2) Kazimierz Piwowoński, szynkarz, jest rodem z Krakowa, liczy lat 45 rzymsko katolickiej religii, żonaty, średniego wysmukłego wzrostu, podługowatej brunatnej twarzy, ma czoło wysokie, włosy ciemne, oczy niebieskie zapadłe, nos średni, i długie na dół spadające wąsy, mówi tylko po polsku.

Tych śledzić, dostrzegłszy, przytrzymać, i pod scisłą strażą tutaj dostawić należy.

Z C. K. Dyrekeyi Policji
Kraków dnia 5 Grudnia 1847.

Franciszek Kroebl,
C. K. Dyrektor Policji.



General

Faint, illegible text in the upper section of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Particulars

Faint, illegible text in the lower section of the page, possibly bleed-through from the reverse side.